

DODATOK č. 1

k Zmluve č. PRES/2016/38

uzatvorený podľa § 516 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „dodatok“)

medzi

Poskytovateľom: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37

Zastúpeným: Miroslav Lajčák, minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

IČO: 00699021

Bankové spojenie:

BIC/SWIFT:

Číslo účtu:

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemcom: Univerzita Matej Bela v Banskej Bystrici

Sídlo: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica

Zastúpeným: doc. Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD.

IČO: 30232295

Bankové spojenie:

BIC/SWIFT:

Číslo účtu:

(ďalej len „príjemca“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí Dodatku č. 1, predmetom ktorého je zmena prílohy č. 2 Zmluvy č. PRES/2016/38.

Článok I

Príloha č. 2 k Zmluve č. PRES/2016/38 sa mení a po zmene znie nasledovne:

Príloha č. 2 k Zmluve č. PRES/2016/38 o poskytnutí dotácie v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Status „európske“ v propagácii cieľových miest cestovného ruchu Slovenska					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MZVaEZ SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
	asistent projektového manažéra/koordinátora (špecifikovať) technická spolupráca pre spracovanie výstupov	práca/1 hodina	8	70	560
	iné (špecifikovať) Recenzent a jazykový korektor výstupov	práca/1 hodina	8	40	320
2.	cestovné výdavky				
	iné (špecifikovať) lietadlo/vlak/bus/osobné vozidlo	cestovný lístok	1 000	1	1 000
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	Výdavky na realizáciu aktivít (org. konferencie-služby)	Celkové výdavky na služby	2165	1	2165
	Tlač informačných a propagačných materiálov	Celkové výdavky na služby	100	1	100
	Materiál na výstupy a aktivity projektu	Celkové výdavky na materiál a tovary	455	1	455
	Výdavky na ubytovanie, iné pobytové výdavky	prenocovania/faktúra	400	1	400
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
			0	0	0
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	5 000
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	Spoluúčasť na organizovaní konferencie (tovary a služby spojené so zabezpečením občerstvenia)	X	x	x	264
	SPOLU	X	x	x	264
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
		X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	264
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	5 264

KOMENTÁR K ŠTRUKTUROVANÉMU ROZPOČTU

Osobné výdavky (vrátane odvodov):

budú určené na spracovanie výstupov projektu a realizáciu aktivít, zahŕňajú výdavky na nasledovné pozície v projekte:

1. asistent projektového manažéra - osobné výdavky na technickú spoluprácu (spracovanie materiálov na CD, príprava a organizácia konferencie, obsahové, grafické a formálne spracovanie textov a pod.),

2. Iné: recenzné posudky výstupov (publikácie) interných recenzentov.

- uvedené činnosti (výskumník, asistent projektového manažéra, interná odborná recenzia) budú realizované na základe dodatku k existujúcim pracovným zmluvám, o ktorý budú tieto zmluvy rozšírené; alebo na základe dohôd mimo hlavného pracovného pomeru.

Ďalšie odborné recenzie textu externých recenzentov a jazyková korekcia textu publikácie budú realizované na základe dohôd mimo hlavného pracovného pomeru.

Cestovné výdavky:

Cesty v rámci projektu sú plánované v súvislosti s výstupmi projektu (konferencia, semináre) a sú primárne určené na cestovné výdavky hosťujúcich lektorov na týchto podujatiach, ako aj na sprevádzanie lektorov a prednášajúcich. Môže ísť o výdavky na letenku alebo iný cestovný lístok, PHM a iné cestovné náhrady, vrátane výdavkov na použitie služobného motorového vozidla, podľa účasti lektorov. Sekundárne sú výdavky určené na cesty súvisiace s prezentáciou výstupov projektu doma a v zahraničí (zahraničná pracovná cesta spojená s účasťou na konferencii, napríklad Maďarsko). Odhadované je cestovné spolu vo výške 1000 €. Presný počet ciest a použitý prostriedok nie je možné momentálne určiť (odhadovaný počet je pre cca 5 osôb).

Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu zahŕňajú:

Výdavky na realizáciu aktivít (organizácia konferencie):

z toho: výdavky na služby spojené s organizáciou konferencie - občerstvenie a iné (prípadne tovary súvisiace s občerstvením) pre predpokladaný počet účastníkov konferencie 70 = cca 1765 € z dotácie MZVaEZ a ďalších 264 € financovaných z vlastných zdrojov (služby budú dodané na faktúru) a výdavky na tlmočenie na konferencii a preklady nevyhnutné pre vydanie výstupu = 400 € (dodávka tlmočnických služieb na faktúru).

- tlač informačných a propagačných materiálov (vrátane ostatných výdavkov na informovanosť a publicitu) = cca 100 €

- výdavky na materiál a tovar súvisiaci s výstupmi a aktivitami projektu (CD/printable s možnosťami potlače, toner na potlač CD, obaly a ostatný materiál súvisiaci s konferenciou a výstupmi, napr. obaly na konferenčné materiály a i.) = cca 455 €

- výdavky na služby spojené s ubytovaním lektorov na konferencii a iné pobytové výdavky, ako aj prípadné výdavky na ubytovanie riešiteľov projektu v súvislosti s plánovanou prezentáciou výstupov projektu v zahraničí.

Primárne ide o výdavky na ubytovanie, stravovanie a iné výdavky lektorov, ktorých účasť je plánovaná na konferencii, seminároch. Služba bude obstaraná v zmysle platných právnych predpisov.

Odhadované výdavky spolu sú cca 400 €.

SPOLU VÝDAVKY NA SLUŽBY, materiál a tovar = 3120

Článok II.

/1/ Ostatné ustanovenia Zmluvy č. PRES/2016/38 zostávajú nezmenené.

Článok III.

/1/ Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy č. PRES/2016/38 a nahrádza všetky predchádzajúce písomné dohody medzi zmluvnými stranami s ohľadom na predmet dodatku.

/2/ Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane príjemca a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.

/3/ Dodatok je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

/4/ Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vo vlastnom mene podpisujú.

v Bratislave dňa:

Poskytovateľ:

Ministerstvo zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

Príjemca:

Univerzita Matej Bela v Banskej Bystrici

.....
minister zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

.....
štatutárny zástupca